

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листи новогрудського галицького Гоговського
Самуїла до брата Гоговського Франциска у сімейних
справах. Оригінали.

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

Опис №

Справа №

Почато:

Закінчено:

На

1/1894/р

1 р.

4 аркушах

Mne Wielce z Serca Kochany
Mój Panie Brat

Wit Deus ze tak locham wmm Pana rako siebę Cance, nie moze
y te zadag swemu przytomu ze Ordynata Maritus Eni
pt a Bego G. Kiedy d siebę wegnat y d wmm B. Cadyran
Moy Kochany mój Panie Bracie Kuztore dly niezgody kape
dly me Zodiow na fych hanc jekam me uemat. Kuztore
dly yteraz za gwolwiedli Ktore neodpusciły Bratm sy
menij te. Gedyli od Panu Boga przymuemij. Eius cras
upamytaniu. ile wsmi sadowi fortuny jarku Oyca napez
me wy starcy. Jaktata meba dy oenic a pnieu wdy
uwat. Boday ma Pan Bóg. na Dworze moim Karat
Kiedy me ychliw wmm B. cuz ztego dalej proste
Ktore ychliw adojimz male rze we Kwi. Bonta
fwey. Infy wmm B. przyad do mnie L. 14 te pnieu
tarkij ad complementu Consilij yrelatę rezon
tu In P. Chysem y Bm. Antonium. Jerem
tega goduier posuchay me k wmm B. o tchyc retali
atko Cielplivosa Ktorey Emela Nojri ad Deum B. Du
gozi moror et dolor adalę qui pati non uult Vivere
G 15 (m)

recusat. takze ysmi milosty much connohu
frowi uraly y przyniela a much opy pascuatus
Jam dare na list smi Chomsej opusab ohy
u smie Lahus. Iteratis meibus do debi pascuatus
Demus upabie qui bus medys nego har. upo xoi dy
Dla Lana Bogi prope dla mme dla smi milosty
su spangy dany wmmi. obaryz uperuan
wmmi Bogi na modlitwami. Dedykow napo
Dli. do byto Lan. nie odbyen nie pasci Bogi
dynepe wiecej laschuffy. Dpneue pascuatus
y Lan Bogi opusci. Dacuz nieymy pascuatus
ex dimitte nobis sicut ex nos dim. Dedykow nobis
opusci. Dedykow te krew ktori me uinne wrolat.
prydzaj do Lan Dedykowch atak obaryz wmmi
Lan Bogi forice. Dedykow. Dedykow Dedykow
Dedykow Dedykow

wmmi Dedykow
Dedykow Dedykow

Mema Wicet m f Dano y r Koc
Kor kanemu. Dan Temp Dano Francz
Kors Szyn Hue me M N Lan

Wales

Alme Wielce z Serca Łochanij
kupi Panie Kacie

Albo San Bory albo mala sors balima muce chucata i
mi horis et momentis tuum sig nari do Obozu
Zem do tych czas detinui wmm Lana na Stow moie czyta
zenie wielce profiz daley i niesmiem importunotiae
wmm Lana. Wzroza I Stefana przeded niem uiz uiz
wated do I Butowicza u korego lazomi kani brach
zwa tony uiz kory qelam Laska Bostuey i dize
Sichonem Igo Smyrej. A bez Konia na wyprze pu
fzerae sig neg securum neg tutum neg honestas. a quod
Carlo rei est. uiz to ofstania wrenfias Konia fukae
Kiedy sig bie Michello i tufinose ale y nushpawse
ygo trece masata by sig ptacie Necessitates fcan
gunt Leges. Koby y mne przy muerit tania pnedae
Kiedy by naderat ygo trece nego. I alio to mnu teraz
Itak mi in confido nuchy idy to se tomu dem nych duse
nemoge Nawet mieficrance puenqdy nuedel. Prazhor
shu uerit Wozni'e nemiase Plafun Hark y dach
Bry. malum Omen i tpy fobae fobae amu tax per
ardua Via est. cregora priedym nudy ne Enat

G 15/6

Kancelarz Króla Swoego uziobł Pana Walecznego aniemiat
tey mocy me daws. wstąpił sy wdawać żadne prośbę
poradzić to dnu Miliotawowi. Który niezem woli
tego Boga bydlie pienigdzie byłby Ono Zgotow
nas z tego nieboraka dnu Chozli in Confus.
pogod ub. a pniece Wiczy Regorem extendi
należałoby y onema Sanffuchty co on Chozli
chster byłby to Bazarunek abo Capenda
te zetan cy sto iedno ub. upomnaige dy
Swoego. do Presnity. Jam tam infelicitatę
wre dy grype a tam niewiem o co. Nie m
nia ta dnu pienigdzie miedat cy z tym cy pie
postaremu mnie męg treba oddać. Cuius
nec mien dalej taklym pnie wmm. b. Coe ad zau
diej a na refire na despos d. Pana B. to daga
porokae musy. To daga sy Panego d. b. l. y
dy Lasce pu h. d. d. d. d. d.

dnu m. d. d. d. d. d.

Wmm. d. d. d. d. d.
z B. d. d. d. d. d.
z B. d. d. d. d. d.

4
Mima Nrelee mfa Dna e ferra Koshareme Bra hilde
Lem fransphore d'gla Bheem mfa Dna

4
m
4